



## Edición de mitad de año

2022-23

Es un verdadero placer ser un líder de servicio en el Distrito Escolar Comunitario de Clinton. Somos bendecidos de tener estudiantes maravillosos, educadores sobresalientes, una Junta de Educación dedicada, y una comunidad que emana el orgullo de ser Cougar. La devoción y el orgullo en nuestro sistema educativo es central, ya que los electores y visitantes expresan su admiración por las renovaciones y adiciones que han tenido lugar en ambos edificios.

Un gran agradecimiento a los electores del distrito, ya que la aprobación del referéndum de bonos en 2020 nos abrió el camino para que el CCSD simplificara las operaciones a medida que cambiamos de tres edificios escolares a dos. El año pasado, cambiamos los grados 7 y 8 para unirlos a los grados 9-12 en lo que ahora se conoce como Clinton Junior/Senior High School. La vieja escuela secundaria, anteriormente la escuela intermedia, se transformó en Clinton Elementary School sirviendo a los grados 4K-6, y la vieja escuela primaria fue derribada y el terreno vendido.

La construcción está terminando en la escuela primaria, donde las adiciones y renovaciones han mejorado dramáticamente el ambiente educativo para nuestros estudiantes. Las adiciones, renovaciones y mejoras de capital tanto en Clinton Elementary como en la escuela Junior/Senior High School estaban dentro del horario y por debajo del presupuesto. Con tasas de interés históricas bajas, los contribuyentes ahorrarán más de \$14 millones de dólares en costos de interés sobre lo que se proyectó. Estas bajas tasas también han acortado el tiempo de reembolso de los préstamos en seis años.

Lograr la excelencia educativa y ejercer una administración financiera responsable es una prioridad. Estoy muy orgulloso de haber supervisado un presupuesto que opera en valores positivos durante los últimos seis años. La gran mayoría de los ahorros presupuestarios se han destinado al Fondo 46, que está orientado a mejoras de capital para garantizar que nuestros edificios y terrenos reciban la prioridad necesaria para seguir siendo viables para las generaciones venideras. Como Distrito, hemos trabajado vigorosamente para ser lo más prudentes posibles con las finanzas, mientras continuamos brindando una experiencia educativa enriquecedora para nuestros estudiantes.

Los residentes del distrito saben – y numerosos estudios demuestran – que las escuelas públicas de calidad tienen un impacto positivo en las comunidades locales. Es evidente que las escuelas fuertes igualan comunidades fuertes.

¡Gracias por su apoyo continuo, y “Go Cougars!”

### ***Un mensaje del Presidente de la Junta Escolar, el Sr. Mike Birkholz***



**Sr. Mike Birkholz**  
Presidente de la Junta  
Escolar  
[mibirkholz@clintonwis.com](mailto:mibirkholz@clintonwis.com)

Por cierto se siente diferente manejar por la calle East mirando hacia el este, y ver un lote vacío donde estaba la escuela primaria desde la década de 1950s. Gracias a Ayres Excavating que hizo un trabajo excepcional demoliendo el edificio y recuperando el terreno. Brian Jacobs de Jakes Electric compró la tierra y ha trabajado incansablemente con el pueblo para armar un plan para el sitio que beneficiará a la comunidad en los próximos años. Mientras escribo esto, las Ligas de Baloncesto Juvenil de Clinton están llevando a cabo un torneo de baloncesto para niñas y niños de escuelas intermedias en las comunidades periféricas. Creo que hay alrededor de 40 equipos diferentes que utilizarán las instalaciones. Esto es algo de lo que se ha hablado durante años, pero nunca se había realizado debido a desafíos logísticos. Ahora, con los edificios renovados competiciones como estas son posibles y ¡qué buena manera de mostrar lo que Clinton ofrece! Reconozco el esfuerzo tan inmenso necesario para organizar un torneo como este y quiero agradecer sinceramente a todos los voluntarios que participaron en la planificación y ejecución de este evento. El año escolar se acerca a la mitad del camino y antes de que nos demos cuenta, la hierba verde y el clima cálido volverán. Espero que todos tengan un gran segundo semestre.



**El Dr. Jim Brewer**  
Administrador de Distrito  
[jbrewer@clintonwis.com](mailto:jbrewer@clintonwis.com)



**Sra. Kathy Zwirgzdas**  
**Gerente de Negocios**  
kazwirgzdas@clintonwis.com

## **Directora de Servicios de Negocios, Sra. Kathy Zwirgzdas**

¡Hola, estoy muy feliz de decir que a partir del primero de marzo de 2023 estaré de vuelta en Clinton Schools! (Sí, yo estaba aquí antes como gerente de negocios de 2003-2009.) En 2003, Clinton tomó un riesgo en mí como la nueva directora de negocios, acabando de terminar un programa de maestría en Administración de Empresas Escolares (antes yo era maestra de matemáticas y economía de la escuela secundaria). En 2009 hice la transición a East Troy para estar más cerca de casa. Hace poco, cuando esta posición se abrió de nuevo, y regresé a la ciudad para hacer entrevistas, tuve la sensación de estar en mi hogar, estando en Clinton también. Puedo tener dos hogares, ¿verdad? ¿Un hogar de trabajo y un hogar familiar?

A través del proceso de entrevistar en Clinton de nuevo, comencé a tener la misma sensación que tuve hace casi veinte años. Sobre todo, es una sensación de conocer gente realmente genial y ver las innumerables cosas maravillosas que Clinton está haciendo por los niños y querer ser parte de eso. En mi tiempo anterior en Clinton, conocí a gente que se preocupaba tanto por su comunidad y escuelas. Todavía me apoyo en consejos y normas que me enseñaron, que influyen en mis creencias en el trabajo diario. Esas lecciones estaban arraigadas en la honestidad, aceptar responsabilidad por mis errores, ser considerada con la gente, escuchar, y simplemente trabajar duro todos los días para seguir construyendo sobre los logros del día anterior.

El Dr. Brewer recientemente me llevó por los edificios de la escuela para ver todos los nuevos cambios. ¡Increíble! Qué diferencia a lo largo de los años. El distrito está configurado para la máxima eficiencia con dos edificios e infraestructuras mecánicas actualizadas para evitar costos de energía. Lo que eso significa para mí, y para toda nuestra comunidad, es que los recursos para las escuelas pueden ser utilizados adecuadamente para los programas y el personal, lo que realmente hace funcionar un distrito escolar.

Las escuelas dan a los estudiantes exposición en tantas experiencias exploratorias, aprendizaje práctico, excursiones, asistencia en la pobreza, inspiración y motivación de cada miembro del personal que un estudiante encuentra durante el día, creatividad en los procesos de aprendizaje que no se detienen hasta que un estudiante entienda bien un tema, y tantas cosas más que no se pueden proporcionar por un sitio web. Como gerente de negocios, cuando los presupuestos se ponen ajustados, he visto a la gente empezar a discutir y dividirse sobre lo que cada persona ve como extras que podrían reducirse para equilibrar un presupuesto. Yo, sin embargo, creo que todas las piezas del rompecabezas que forma la escuela, toman parte en formal al niño, y la comunidad Clinton es tan afortunada de haber entendido ese valor y apoyado los referendos para las escuelas Clinton. Espero trabajar en las escuelas de Clinton para continuar manteniendo el personal y los programas de la más alta calidad necesarios para los niños en el futuro, y adaptarme con el tiempo con los nuevos avances que el futuro pueda deparar.

Mencioné que tuve suerte de hacer un recorrido por los edificios recientemente. Personas que conocí de hace 14 años se detuvieron para saludarme y cada miembro del personal estaba trabajando duro. Las mejores organizaciones tienen este zumbido de movimiento constante. Fue increíble el nivel de excelencia que se mostró y la gente en esta comunidad sin duda puede estar orgullosa de este distrito escolar.

Así que, pronto comenzaré a procesar los números detrás de las escenas y a familiarizarme con las hojas de cálculo e informes clave. (Ese trabajo que debe completarse en el lado financiero de las operaciones del distrito escolar). Pero si nos conocemos desde años, por favor, pasen a saludarme y si no nos conocemos desde hace años, de igual manera, por favor entren a saludarme. O simplemente nos saludaremos si nos vemos pronto, por los corredores. Y voy a decir gracias por darme la bienvenida de vuelta a casa.



**#BeCougarProud**



# CCSD Redefining Ready Scorecard

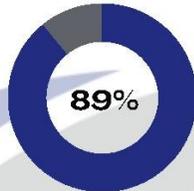
2021-2022

Clinton Community School District is committed to *Redefining Ready*, which goes beyond performance on standardized tests to provide a more well-rounded depiction of our students and district.

The indicators below represent the graduating class of 2022.

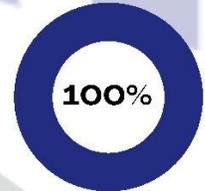
## Attendance Rate

Attendance is more predictive of academic success than standardized test scores.



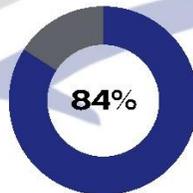
## Service Learning

25+ hours of service learning enhances college graduation rates by 22%.



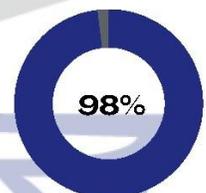
## Engaged in 2 or More Co-Curriculars

Co-curricular participation promotes achievement, attitudes and habits that help lead to college and career success.



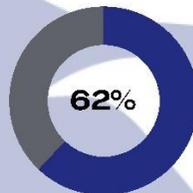
## Dual Credit

HS students who have earned college credit are significantly more likely to persist and earn higher GPA's in college.



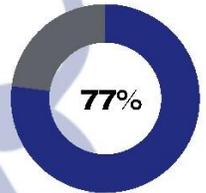
## GPA of 2.8 or Higher

HS GPA is the strongest predictor of college success and students meeting this indicator have a higher likelihood of reaching the middle class.



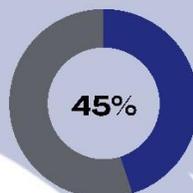
## Earning a C or Higher in Algebra II

Success in Algebra II is necessary to enter a registered trade apprenticeship and linked to college enrollment and degree attainment.



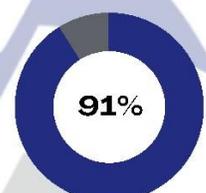
## Work Based Learning & Industry Recognized Credentials

WBL and IRC allows students to apply academic lessons outside of the classroom while building employability skills and gaining valuable experiences.

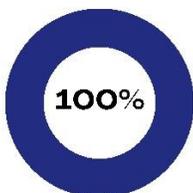


## Enrollment in Career Pathway Sequence

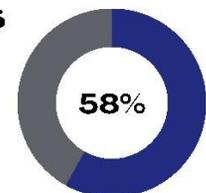
Completing two or more courses within a career pathway allows students to take advantage of career exploration and further develop a career path.



## Percent of Students Meeting Indicators



Career Ready: 100%  
College Ready: 58%



<https://clinton.k12.wi.us/>



**Sra. Erika Stewart**  
**Directora de la escuela**  
**Jr./Sr. High School**  
**erstewart@clintonwis.com**

## **Directora de Clinton Junior Senior High School, Sra. Erika Stewart**

¡Qué gran comienzo para el año escolar 2022-2023! Después de dos años de batallas por la pandemia, y luego un año completo de “regreso a la normalidad”, este año trae un sentido renovado de las rutinas escolares, la comunidad y el espíritu. El impacto que el COVID-19 tuvo en las instituciones educativas se magnificó el año escolar pasado a medida que volvimos a la instrucción de tiempo completo durante todo el año. El personal y los estudiantes tuvieron dificultades con las rutinas, la motivación y la participación. Esto nos hizo centrarnos en establecer una comunidad de altas expectativas y responsabilidad. Finalmente, estamos viendo la motivación y el deseo de aprender y la responsabilidad en nuestros estudiantes; ¡y se siente maravilloso!

Nuestras mejoras en el edificio están finalmente completadas y la escuela ha estado llena de actividades. Hemos celebrado competencias de lucha libre con múltiples escuelas presentes, y hemos organizado muchos eventos de conferencias académicas como reuniones de matemáticas, banda de RVC y la reunión del consejo estudiantil de RVC. Esta primavera presentaremos nuestro “CJSH Reality Check” para juniors y seniors, y también hemos abierto nuestras instalaciones a eventos comunitarios como el baloncesto juvenil. Los huéspedes que visitan nuestro edificio a menudo comentan lo agradables que son nuestras instalaciones. Gracias a la comunidad por su apoyo en la aprobación de nuestro referéndum porque, sin ustedes, estas instalaciones no serían posibles.

Al estar en el segundo año como escuela junior-senior, muchos de los cambios que hicimos el año pasado están demostrando hacer una diferencia en nuestra cultura. Nuestros grupos extracurriculares como el consejo estudiantil, FFA y DECA han incluido a todos los estudiantes de séptimo a duodécimo grado en sus actividades. El consejo estudiantil acaba de organizar nuestra asamblea de invierno, donde los estudiantes de todos los niveles de grado compitieron en actividades de espíritu escolar para ganar puntos de espíritu. Los estudiantes de séptimo y octavo grado disfrutaron de ser parte del canto, las sillas musicales y los siempre emocionantes paseos en trineo. Incluso transmitimos la asamblea para que cualquiera que quisiera pudiera ver y unirse a la diversión. Actividades como estas inspiran lo mejor en nuestros estudiantes y funcionan para construir nuestra cultura Cougar.



Participar en actividades extracurriculares mientras en la escuela secundaria aumenta en gran medida el sentido de pertenencia del estudiante y ayuda a fomentar la participación en clubes y grupos después de la escuela secundaria. DECA da la bienvenida a todos los estudiantes de séptimo a duodécimo grado y recientemente fue reconocido por la Carta Nacional para el crecimiento de la membresía este año. CJSH fue una de solo veinte escuelas en Wisconsin en ser reconocidas por el crecimiento de la membresía de DECA. Recientemente, miembros de nuestra DECA local asistieron a su primera competencia del distrito del año, donde doce de nuestros estudiantes de secundaria compitieron con diferentes empresarios en concursos de marketing, finanzas, hospitalidad y administración. Nuestros estudiantes lo hicieron muy bien y trajeron a casa tres medallas DECA. Estos estudiantes están sirviendo como excelentes modelos para los miembros más jóvenes de DECA. El Aprendizaje Basado en el Trabajo es uno de los programas más populares en Clinton Junior Senior High School. Este año, los estudiantes han estado ocupados explorando sus intereses profesionales a través de varias oportunidades de excursiones. La Sra. Paynter organiza de dos a tres paseos cada mes para ayudar a los estudiantes a determinar qué trayectoria profesional se aplica más a sus intereses. Las excursiones han incluido UW-Platteville Feria de Carreras en Construcción, Wisconsin Business World (Mundo de Negocios Wisconsin) en Hendricks CareerTek,



Blue Collar Rods & Rides, JM Aarud Mechanical Piping, All-Tech Auto Service, Blackhawk Technical College (BTC) Manufacturing Day (Día de Fabricación), BTC Health Science (Ciencias de Salud) BTC Fire Science (Ciencias de fuego), BTC Auto & Diesel y la Feria de Educación de Wisconsin. Animamos a los estudiantes a participar en una variedad de actividades de exploración de carrera para que puedan estar mejor preparados para cualquier camino que elijan tomar después de la escuela secundaria.



## Director Atlético de CISH, Sr. Tyree Gamble

Es increíble pensar que ya estamos en el segundo semestre del año escolar. Sin embargo, diré que la primavera es una de mis estaciones favoritas del año a pesar de que el clima puede, a veces, ¡ser desafiante! Realmente disfruto el cambio de clima, ya que comienza a calentarse y comenzamos a disfrutar de las actividades al aire libre.

Dicho esto, ¡aquí hay un resumen rápido de todo lo que ha sucedido este año! En primer lugar, el fútbol tuvo una divertida temporada de otoño donde terminó con un récord de 6-3 y llegó a los juegos finales por primera vez en 5 años. El voleibol tuvo un otoño divertido también y ayudó a organizar un campamento donde hubo un montón de participación. ¡Un agradecimiento especial a los miembros de la comunidad que ayudaron a que esto fuera un éxito el otoño pasado! El golf femenino jugó bien este otoño, y por muy poco avanzan a los torneos de sección. Por último, el equipo de carreras cross country masculino avanzó al nivel de estado por el segundo año consecutivo y el equipo de carreras cross country femenino fue extremadamente competitivo.

**Sr. Tyree Gamble**  
**Director Atlético**  
tygamble@clintonwis.com

Después del otoño, nos trasladamos directamente a nuestras temporadas de baloncesto y lucha libre. Nuestros equipos de baloncesto han sido divertidos de ver, así como ambos equipos han sido muy competitivos. Tuvimos el placer de honrar a nuestros nuevos miembros del Muro de la Fama y celebrar el aniversario 20 del campeonato estatal de baloncesto femenino. ¡Y por último, la lucha libre también ha estado haciendo bien! El equipo de lucha ha tenido un par de subcampeones en algunos torneos muy grandes.

Felicidades a ellos ya que continúan mejorando este invierno.

### Recordatorios importantes:

Algunas fechas de inicio importantes a tener en cuenta a medida que continuamos a

- Track- 6 de marzo
- Softbol- 13 de marzo
- Béisbol- 20 de marzo (Informe de lanzadores y receptores- 13 de marzo)
- Fútbol- 20 de marzo



### Recordatorios importantes:

Todos los estudiantes-atletas deben tener todos sus documentos y cuotas pagadas antes de que se les permita competir. El papeleo se puede completar en línea. Por favor, visite la página web atlética: [BeCougarProud.com](http://BeCougarProud.com) para acceder a la documentación de registro en línea. También pueden entregar los documentos en la oficina de la escuela secundaria. La oficina atlética necesita aprobar a los atletas antes de que puedan participar.

Una lista de verificación rápida de los elementos necesarios para participar son los siguientes:

1. Forma de reconocimiento de códigos y políticas de Clinton High School
2. Tarjeta de emergencia médica
3. Tarjeta física o tarjeta de año alternativo
4. Formulario de participación WIAA
5. Cuota de participación de \$25 / \$10 para deportes de escuela intermedia

#BeCougarProud

Todos los estudiantes atletas nuevos necesitan ver una "Presentación de Atletas Nuevos Estudiantes" que da una breve visión general de las expectativas en Clinton Junior Senior High, las reglas de la WIAA y las expectativas de todos los estudiantes atletas. Esto es parte del proceso de registro para nuevos estudiantes atletas.

¡Espero terminar el año escolar 2022-2023 fuerte aquí en Clinton Junior Senior High!





## **Director de la Escuela Primaria Clinton, Sr. Ben Simmons**

El año escolar 2022-2023 está avanzando rápidamente. Antes de que pase mucho tiempo de la segunda mitad del año escolar, me gustaría compartir algunos de los aspectos más destacados de la primera mitad.

Había muchas sonrisas en el primer día de clases cuando los estudiantes ingresaron a la recién renovada escuela primaria. Clint N. Cougar estaba allí para dar la bienvenida al personal y a los estudiantes. El nuevo patio de recreo fue un éxito instantáneo para todas las edades. El personal apreció en su mayoría la "frescura" del edificio, especialmente nuestro personal veterano que a menudo experimentaba aulas de 90 grados a principios de septiembre en la vieja escuela.

**Director de la Escuela  
Primaria Ben Simmons  
besimmons@clintonwis.com**



Nos gustaría agradecer a la comunidad por la asistencia en grande a nuestra noche de Casa Abierta. Los contribuyentes de la comunidad Clinton fueron invitados a ver todas las mejoras y nuevas adiciones al edificio durante la noche del Cougar Fest de nuestro Booster Club. Mientras que muchos miembros de la comunidad expresaron sentimientos de nostalgia por cuando el edificio era la Escuela Secundaria años atrás, todos quedaron impresionados por la transformación que había tenido lugar dentro del edificio antiguo.

Los estudiantes de CES comenzaron una nueva tradición durante la Semana de Homecoming este año. Los maestros y estudiantes hicieron letreros, accesorios y cantos para un mini-desfile que tuvo lugar antes del tradicional desfile de Homecoming. Los estudiantes de Clinton Junior-Senior High animaron a los estudiantes de primaria mientras marcharon por la colina para mostrar su espíritu escolar. Esperamos que esta tradición continúe y crezca hasta convertirse en un evento comunitario de visita obligada.



La escuela también ha tenido la oportunidad de organizar algunos eventos especiales este año. Nuestra canción de otoño de grados 1 y 2 se llevó a cabo en noviembre y nuestra canción de 5K tuvo su canto festivo en diciembre. Fue agradable poder acomodar a grupos grandes en nuestra escuela para eventos como estos, ya que nuestras antiguas instalaciones no tenían el espacio para hacerlo. No cabe en palabras cuánto apreciamos las nuevas instalaciones para CES. Gracias de nuevo a Clinton y a la comunidad circundante por su continuo apoyo al Distrito Escolar Comunitario de Clinton.

Como siempre, me gustaría invitarlos a comunicarse con Clinton Elementary School si tienen interés en conectarse con nuestras aulas, compartir su profesión con un aula, o ver lo que hacemos en nuestra gran escuela. Puedo ser contactado por correo electrónico (besimmons@clintonwis.com) o por teléfono (608-676-2211 ext. 3000).



**Sra. Janae Gile**  
**Directora de Estudios & Innovación**  
 jagile@clintonwis.com

## **Directora de Académicos e Innovación, Sra. Janae Gile**

¡Qué año tan emocionante hemos tenido en CCSD hasta ahora! Completamos una gran limpieza de los recursos del aula y del currículo y pudimos comprar planes de estudio actualizados, libros de texto, recursos y desarrollo profesional, y entrenamiento para el año escolar. Ninguno de estos esfuerzos habría sido posible sin el apoyo de la comunidad a través del referéndum y la financiación de ESSER, así que ¡Gracias!

### **Currículo:**

Después de investigar, explorar y reunirse con múltiples representantes durante todo un año, se hicieron grandes compras curriculares para Clinton Elementary School, así como para la Clinton Junior Senior High School. Todas las decisiones se tomaron con la opinión del personal y con la intención de impactar positivamente el rendimiento y la participación de los estudiantes en el aula mientras se utilizan materiales y estrategias de instrucción basados en la investigación. En Clinton Elementary School, la programación basada en evidencia relacionada con las artes del lenguaje inglés, la programación de día completo 4K y los estudios sociales fueron áreas de enfoque. Amplify Core Knowledge Language Arts (CKLA) es un programa de primera categoría que se basa en la Ciencia de la Lectura y combina el conocimiento de contenido en la historia, la ciencia, la literatura y las artes con la instrucción de habilidades fundamentales basadas en la investigación. Into Social Studies inspira curiosidad y cultiva habilidades analíticas en los estudiantes a través de lecciones y actividades prácticas. Ambos programas tienen materiales en línea e impresos que los estudiantes pueden acceder. Por último, pero no menos importante, las matemáticas eran otra gran área de enfoque. No solo aumentamos nuestra posición de intervencionista matemática a tiempo completo, pero también compramos un programa de intervención en toda la escuela llamado Bridges (Puentes).

Los materiales y recursos están organizados por contenido, no por nivel de grado, de modo que los maestros del aula puedan satisfacer las necesidades individuales de sus estudiantes. Además, se compraron manipuladores matemáticos y superficies de escritura verticales para fomentar la participación de los estudiantes con el aprendizaje de las matemáticas.

Para Clinton Junior Senior High, un enfoque importante fue en los libros de texto y los recursos actualizados dentro de las aulas. Se ordenaron nuevos libros de texto para Estudios Sociales, Ciencias y Ciencias del Consumidor Familiar. Se adquirieron recursos adicionales y ayuda en línea para apoyar una variedad de áreas académicas y electivas, como nuevos materiales para su uso dentro de las clases de Educación Física, materiales en línea para los departamentos de Educación Profesional y Técnica, e instrumentos musicales para el programa Banda.



## **Formación y desarrollo profesional**

CCSD no solo fue capaz de entregar recursos actualizados en las manos del personal y los estudiantes, sino que también pudimos crear múltiples oportunidades para capacitaciones y entrenamiento con respecto a las prácticas de instrucción y maximizar el rendimiento estudiantil. Hemos creado un plan anual que incluye sesiones continuas y aprendizaje relacionado con prácticas culturalmente sensibles, instrucción de alfabetización e instrucción matemática de alto compromiso. También estamos infundiendo entrenamiento de alfabetización y matemáticas para el personal entre las sesiones de aprendizaje. A medida que continuamos centrándonos en satisfacer las necesidades individuales del personal y las áreas de interés, hemos tenido miembros seleccionados del personal involucrados en la capacitación sobre la instrucción del curso de Colocación Avanzada, las mejores prácticas en lo que respecta a las prácticas de calificación y presentación de informes y la gestión del aula, y las estructuras para impactar positivamente el aprendizaje de los estudiantes.

El personal ha adoptado las actualizaciones de programación y cree que el rigor, los temas de alto interés y la instrucción de habilidades y conocimientos específicos impactarán positivamente a nuestros estudiantes y su logro. Eso, junto con las herramientas y estrategias adicionales que están aprendiendo y practicando, sirven para reforzar nuestro enfoque de mejora continua de aumentar los niveles de instrucción y el rendimiento académico.



## Directora de Servicios Estudiantiles, la Sra. Jenny Loveless

¡Las cosas son todo un zumbido en el Departamento de Servicios Estudiantiles aquí en el Distrito Escolar Comunitario de Clinton! Todos están trabajando juntos como abejas ocupadas para asegurar que las mejores prácticas estén en su lugar en todo el distrito en cada uno de nuestros departamentos. ¡Nuestros hijos SE LO MEREZCAN, y no nos conformaremos con nada menos!

En nuestro Programa de Aprendices de Inglés (EL), hemos comenzado múltiples iniciativas para aumentar los resultados de nuestros estudiantes y nos estamos asociando con nuestros amigos en CESA 2 para ayudarnos a guiarnos en este trabajo. Ya este año: Iniciamos una celebración para el Mes de la Herencia Hispana, brindamos desarrollo profesional a nuestro personal de educación general sobre las mejores prácticas en EL, brindamos un día completo de capacitación para todos los maestros de EL sobre las mejores prácticas e iniciamos innumerables otras medidas de mejora. De hecho, tanto trabajo se ha hecho para aumentar el rendimiento de los estudiantes en nuestro programa EL que CESA 2 ha elegido exhibir nuestro trabajo en el próximo evento de interconexión CESA 2 EL. ¡Eso sí que es emocionante!

**Sra. Jenny Loveless**  
**Directora de Servicios Estudiantiles**  
jeloveless@clintonwis.COM

Dentro de nuestro programa de Enfermería, estamos buscando la acreditación del Proyecto Adam/Heart Safe Schools (Proyecto Corazones Sanos). El Proyecto Adam es una iniciativa nacional que busca crear conciencia sobre el paro cardíaco repentino, crear una red de seguridad para preparar a los transeúntes a responder con confianza en un incidente de paro cardíaco repentino, y servir como un recurso en el establecimiento de planes de acción de emergencia cardíaca dentro de las escuelas para crear más espacios seguros para el corazón. Nuestro personal de enfermería también está trabajando para obtener la acreditación Stop the Bleed (Para el Sangrado). Stop the Bleed es una iniciativa para aumentar

conciencia y enseñar a la gente cómo completar tres acciones rápidas para controlar el sangrado grave. ¡Al implementar ambas iniciativas, estamos creando un ambiente escolar más seguro para nuestros estudiantes, personal y comunidad!

El personal de Consejería Escolar está trabajando diligentemente para incorporar los nuevos Estándares Estudiantiles de la Asociación Americana de Consejeros Escolares (ASCA): Mentalidades y Comportamientos para el Éxito Estudiantil K-12 Normas de la Universidad, Carrera y Preparación para la Vida para cada Estudiante en el núcleo de nuestra instrucción. Este es un proceso intenso, y tenemos la intención de que se complete para el final del año escolar 2022-2023. La implementación de estos nuevos estándares asegurará que estamos proporcionando a los estudiantes todo el conocimiento que necesitan para convertirse tanto académica como personalmente exitosos.

En Educación Especial, estamos haciendo un esfuerzo para poner el foco en las fortalezas e intereses de los estudiantes. Identificar y aprovechar las fortalezas e intereses de un estudiante es una gran manera de aumentar la participación y la confianza del estudiante y, a su vez, el logro. Además, estamos buscando asociarnos aún más con los padres para determinar cómo podemos trabajar juntos para ayudar a sus hijos a cumplir con sus metas del Programa de Educación Individualizada (IEP). ¡Trabajar juntos para apoyar a los estudiantes ayuda a impulsar el crecimiento de los estudiantes!

En nuestro Programa Talento y Dotado, estamos leyendo *Evaluación del Programa de Dotados: Un manual para administradores y coordinadores* por Kristie Speirs Neumeister, PhD., y Virginia Hays Burney, PhD. Este texto está guiando nuestro trabajo mientras buscamos completar una evaluación interna de nuestras prácticas. Este proceso nos ayudará a identificar las cosas que debemos seguir haciendo y que están funcionando bien, y las áreas en las que necesitamos mejorar nuestras prácticas. Estamos muy emocionados de aprender a través de este proceso mientras trabajamos para aumentar el rendimiento estudiantil para todos los estudiantes.

Nuestro programa de Educación Alternativa está priorizando la asistencia de los estudiantes. Sabemos que la asistencia está directamente relacionada con el logro estudiantil. Con eso en mente, no estamos dejando ninguna piedra sin remover para asegurar que nuestros niños estén en la escuela y aprendiendo todos los días. ¡Nuestro equipo es muy apasionado por este trabajo y es implacable en su impulso para ayudar a todos los estudiantes a tener éxito!

Sobre todo, el personal en el Departamento de Servicios del Alumno está tan ocupado como siempre asegurándose de que vamos más allá para satisfacer las necesidades de todos y cada uno de los estudiantes. ¡Continuaremos trabajando duro y estamos comprometidos con la excelencia académica y personal para todos los estudiantes!





## **Director de Tecnología, Sr. Mark D'Angelo**

¡Hola comunidad Clinton!

Siendo este mi primer artículo Cougar Connection, pensé que sería un buen momento para presentarme. Mi nombre es Mark D'Angelo y he sido el Director de Tecnología aquí en Clinton durante los últimos cuatro meses. Aunque solo he estado aquí por un corto tiempo, ha sido el tiempo suficiente para saber que el personal del distrito y los ciudadanos de esta ciudad son apasionados por la educación y la construcción de la comunidad en su conjunto. Estoy muy feliz de hacer mi parte y contribuir a esta gran comunidad. También soy muy afortunado de tener un gran personal en el departamento de informática que se preocupa mucho por el papel que pueden desempeñar todos los días.

En los últimos cuatro meses, hemos puesto énfasis en mejorar la experiencia de apoyo para nuestro personal y estudiantes. Una de nuestras iniciativas ha sido la implementación de un nuevo departamento de servicios de tecnología. Esta nueva plataforma, construida pensando en los distritos escolares, ha introducido un nuevo modelo de prestación de servicios que ha ayudado a agilizar las solicitudes y proporcionar al personal de TI un flujo de trabajo más organizado e intuitivo en su departamento.

Junto con eso, el equipo de TI ha establecido una línea de apoyo que el personal puede llamar para obtener asistencia inmediata para las necesidades sensibles al tiempo. Estas implementaciones han sido bien recibidas y estamos trabajando cada día para mejorar continuamente en esta área.

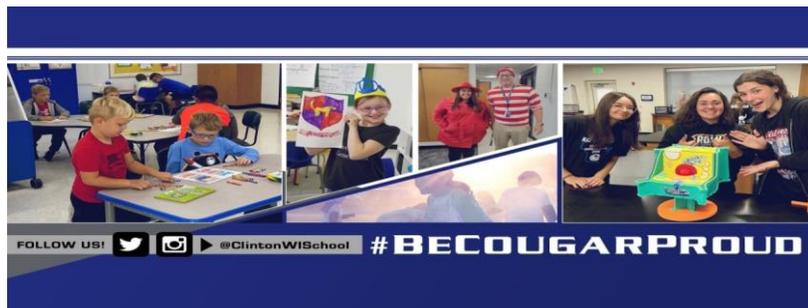
**Sr. Mark D'Angelo**  
**Director de Tecnología**  
[madangelo@clintonwis.com](mailto:madangelo@clintonwis.com)

Seguimos buscando formas que ayuden a nuestro personal a obtener los recursos que necesitan más rápido y de una manera más organizada. Hemos establecido marcadores de personal administrados centralmente que contienen enlaces a recursos importantes y la formación clave del distrito. Hemos mejorado nuestro proceso de incorporación, que incluye una sesión de orientación personalizada con un miembro de nuestro equipo y un correo electrónico de bienvenida con enlaces rápidos e información importante para ayudar al nuevo personal a navegar por el entorno tecnológico aquí en Clinton. De cara al futuro, estamos empezando a evaluar los sistemas y la infraestructura que tenemos en marcha y compararlos con las mejores prácticas y estándares de la industria.

Estoy muy agradecido por la oportunidad de administrar el departamento de TI y la tecnología para el distrito y nuestro equipo busca fortalecer nuestra postura de seguridad, innovar con nuevas tecnologías y mejorar el entorno tecnológico en general aquí en Clinton. He incluido algunos consejos técnicos a continuación que le ayudarán a protegerse contra las amenazas cibernéticas.

**Consejos técnicos:** Practicar una buena higiene de seguridad de correo electrónico es una necesidad en el mundo en el que vivimos hoy. El Departamento de TI desea animar a todos los que tengan acceso al correo electrónico o mensajes de texto a estar atentos en la lucha contra los intentos de phishing (estafas de correo electrónico) y smishing (estafas de mensajes de texto). Aquí hay algunas cosas que puede hacer para aumentar sus posibilidades de no ser víctima de ninguna estafa o ataques de phishing por correo electrónico:

- Limpie su bandeja de entrada de correo electrónico y anule la suscripción a correos electrónicos innecesarios para que los correos electrónicos de phishing sean más fáciles de detectar.
- Si un correo electrónico parece sospechoso o fuera de lugar por cualquier razón, llame a la persona o empresa para confirmar que envió el correo electrónico utilizando un número en el que confía antes de interactuar con él.
- ¡Nunca haga clic en ningún enlace de un correo electrónico o texto en el que no confía completamente! Visite el sitio web directamente o recopile más información antes de continuar.
- Pase el cursor sobre un enlace en un correo electrónico para asegurarse de que lo lleva a donde dice que lo hará.
- Busque palabras mal escritas, errores gramaticales o estilo de escritura que esté fuera de carácter con el típico estilo del remitente.
- En caso de duda, siempre este a la defensiva y no asuma que cualquier correo electrónico sea confiable!





## Director de instalaciones, terrenos y seguridad, Sr. Brandon Loomer

Hemos completado alrededor del 95% de las mejoras del Referéndum de Instalaciones. El Departamento de Instalaciones y Terreno del distrito está trabajando diligentemente en varias iniciativas que mejorarán la seguridad y limpieza de los edificios y terrenos del distrito mientras nos preparamos para el empuje final del año escolar.

Los estudiantes y el personal ahora disfrutan de nuestros dos edificios recién renovados. El aumento de la funcionalidad en nuestros edificios ha sido excepcional. Los nuevos sistemas HVAC de alta eficiencia han dado como resultado una disminución en el costo, y finalmente tenemos un control total para monitorear y ajustar temperaturas según sea necesario en todos nuestros edificios. Los nuevos estacionamientos, caminos de entrada, patrones de tráfico y letreros han hecho que sea más fácil para la comunidad navegar por el distrito.

Algunas de las mejoras que están planeadas para finales de este año incluyen, pero no se limitan a, el siguiente:

**Sr. Brandon Loomer**  
Director de instalaciones,  
y seguridad  
brloomer@clintonwis.com

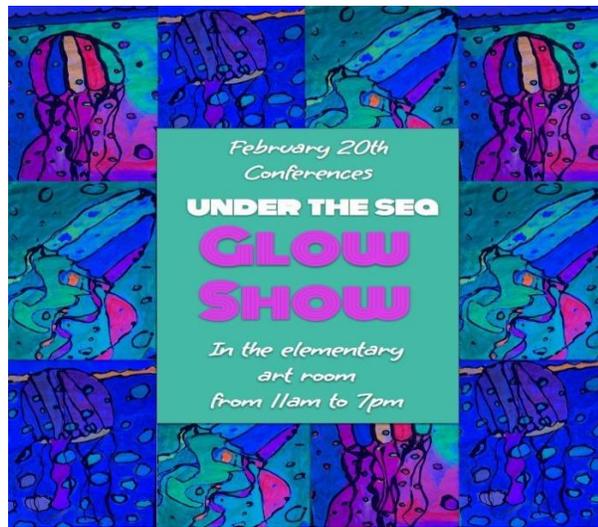
- Instalar nuevas cámaras de seguridad
- Terminar el nuevo diamante de béisbol JV
- Completar el aparcamiento/entrada de CES al lado este
- Montar el nuevo marcador en el estadio de fútbol
- Instalar un nuevo revestimiento en el edificio de metal trasero en CES



**Clinton High School Auto Club** Durante el último año escolar, la nueva adición automotriz de CTE ha estado ocupada con el espacio, las grúas y el equipo obtenido del referéndum. Las clases de autos de Clinton y los miembros del club de autos han estado ayudando a los miembros de la facultad, miembros de la comunidad y exestudiantes a reparar y mantener vehículos. Desde la instalación de neumáticos nuevos hasta el cambio de aceite y frenos, la soldadura en nuevos escapes hasta la rotación de neumáticos y la realización de comprobaciones de seguridad, los estudiantes han demostrado realmente que el taller de automóviles es más que un aula de enseñanza. Ha sido un punto focal de las habilidades de empleabilidad que nuestros estudiantes ponen a prueba en aplicaciones de la vida real. La esperanza es utilizar el taller de automóviles no solo como una fuente de enseñanza, sino como un taller operativo que maneja las necesidades de la facultad, el estudiante y el equipo del terreno. Un enorme agradecimiento a Matco Tools, NAPA de Clinton, Alltech Auto, Speedys Rods and Customs, Blue Collar Body Shop, y muchos más. Por favor, guarde la fecha del 10 de junio para nuestra segunda exposición anual de coches Cougar en la escuela secundaria. Muestra nuestra tienda de automóviles y en lo que hemos estado trabajando este último año escolar. Los estudiantes y yo queremos agradecer a la comunidad y a los votantes por permitir que esto suceda.

Adam Fjalstad  
Instructor de Autos





¡Llamando a todos los veteranos! La escuela Junior Senior está en el proceso de actualizar la vitrina de veteranos. Estamos buscando la siguiente información:

1. Nombre
2. Sector de Servicio
3. Años de Servicio
4. Si usted fue un graduado de Clinton y qué año

Puede incluir una foto. Por favor envíe la información por correo a:

CCSD- Junta de Veteranos  
P.O. Box 566  
Clinton, WI 53525

O envíe un correo electrónico a: [dekolanda@clintonwis.com](mailto:dekolanda@clintonwis.com)

**Clinton JR/ SR High School**

**112 MILWAUKEE ROAD, PO BOX 566**

Teléfono: 608-676-2223 FAX: 608-676-2904



**CLINTON ELEMENTARY SCHOOL**

**115MILWAUKEE ROAD, PO BOX 70**

Teléfono: 608-676-2275 FAX: 608-676-5176



PRSR STD  
ECRWSS  
U.S. POSTAGE  
PAID  
EDDM Retail

Clinton Community School District  
P.O. Box 566, 112 Milwaukee Rd  
Clinton, WI 53525



## Spring Sports 2022-2023

### Varsity Girls Softball (Home)

3/23 vs. Big Foot High School 5:00 p.m.  
3/28 vs. Brodhead High School 5:00 p.m.  
4/4 vs. Whitewater High School 5:00 p.m.  
4/11 vs. McFarland High School 5:00 p.m.  
4/13 vs. Evansville High School 5:00 p.m.  
4/14 vs. Lakeside Lutheran High School 5:00 p.m.  
4/20 vs. East Troy High School 5:00 p.m.  
4/27 vs. Edgerton High School 5:00 p.m.  
4/29 vs. Belleville, Parkview Tournament 10:00 a.m.  
5/4 vs. Jefferson High School 5:00 p.m.  
5/13 vs. Juda, Southwestern Tournament 10:00 a.m.

### Varsity Boys Baseball (Home)

3/30 vs. East Troy High School 4:45 p.m.  
4/12 vs. McFarland High School 4:45 p.m.  
4/18 vs. Whitewater High School 4:45 p.m.  
4/21 vs. Big Foot High School 4:45 p.m.  
4/25 vs. Evansville High School 4:45 p.m.  
4/27 vs. Edgerton High School 4:45 p.m.  
5/4 vs. Turner High School 4:45 p.m.  
5/5 vs. Edgerton High School 5:00 p.m.  
5/6 vs. Delavan-Darien High School 10:00 a.m.  
5/8 vs. Faith Christian High School 4:45 p.m.  
5/11 vs. Jefferson High School 4:45 p.m.  
5/18 vs. Brodhead High School 4:45 p.m.

### Varsity Girls Soccer

4/6 at McFarland High School 6:45 p.m.  
4/13 vs. Whitewater/Palmyra-Eagle 6:45 p.m.  
4/20 @ Evansville High School 6:45 p.m.  
4/27 vs. Edgerton High School 6:45 p.m.  
5/1 @ East Troy High School 4:45 p.m.  
5/4 @ Jefferson High School 6:45 p.m.  
5/9 vs. Big Foot/ Williams Bay 6:45 p.m.

### Varsity Track

3/30 @ Whitewater 4:00 p.m.  
4/4 @ Home 4:30 p.m.  
4/6 @ Elkhorn High School 4:00 p.m.  
4/11 @ McFarland High School 4:00 p.m.  
4/15 @ Home- Cougar Relays 11:00 a.m.  
4/18 @ East Troy High School 4:00 p.m.  
4/21 @ Brodhead High School 4:00 p.m.  
4/25 @ Bigfoot High School 4:00 p.m.  
4/29 @ Palmyra- Eagle Invite 10:00 a.m.  
5/5 @ Beloit Daily News Invite 4:00 p.m.  
5/13 @ RVC Meet @ Big Foot  
5/22 @ Big Foot High School 4:00 p.m.

### Varsity Boys Golf

4/17 @ Jefferson Golf Course 3:30 p.m.  
4/24 @ Bigfoot Country Club 3:30 p.m.  
5/1 @ Decatur Lake Golf Course 3:30 p.m.  
5/2 @ Towne Country Club 3:30 p.m.  
5/9 @ Prairie Woods Golf Course 3:30 p.m.  
5/11 @ Evergreen Golf Club 12:00 p.m.  
5/17 @ Riverside Golf Course 9:00 a.m.

#BECOUGARPROUD



We would like to give a big thanks to the Clinton Booster Club for all the support they show our school and community!

Are you looking for a way to support the Booster club?

- The Booster Club typically meets the 2nd Wednesday of every month @7:00pm at Cougar Lanes.
- Any individual or business who is interested in supporting the Clinton Booster Club can purchase a sponsorship to help support all Clinton programs!
- Be on the look out for the 2nd Annual Golf Outing coming this Spring!

Follow us on our website and Facebook at [www.clinton.k12.wi.us/](http://www.clinton.k12.wi.us/) and

### ***Atención No residentes del Distrito Escolar Comunitario Clinton***

Este boletín se proporciona a todos los residentes del Distrito Escolar Comunitario de Clinton. El proceso más asequible utilizado para hacer circular esta carta de noticias es a través del correo de saturación. Es costoso evitar que algunos no residentes reciban nuestro boletín. Pedimos disculpas por cualquier inconveniente si prefiere no recibir este boletín, pero deseamos proporcionar información a todos los residentes. Gracias por su comprensión.